

目價報本

城外城本

全年	大洋七元
半年	大洋四元
三個月	大洋二元五角
一個月	大洋八角
零售	每份大洋一角

# 報日長吉

刊停一期星 號一十九百四千三第 半張一日本

（號一十四話電）同胡安保頭碼道三街大行米糧林吉在設社本

一號	每份大洋一角
二號	每份大洋二角
三號	每份大洋三角
四號	每份大洋四角
五號	每份大洋五角

以上各地凡持本行鈔票者均可通匯再本行辦理往來存款定期存款放款貼現放款買賣生金代理收...

## 吉林印稅處佈告

爲佈告事照得本處商民遵章貼印花稅已漸成習慣惟近有不法之徒假冒本處職員...

爲佈告事照得本處商民遵章貼印花稅已漸成習慣惟近有不法之徒假冒本處職員...

爲佈告事照得本處商民遵章貼印花稅已漸成習慣惟近有不法之徒假冒本處職員...

爲佈告事照得本處商民遵章貼印花稅已漸成習慣惟近有不法之徒假冒本處職員...

爲佈告事照得本處商民遵章貼印花稅已漸成習慣惟近有不法之徒假冒本處職員...

爲佈告事照得本處商民遵章貼印花稅已漸成習慣惟近有不法之徒假冒本處職員...

爲佈告事照得本處商民遵章貼印花稅已漸成習慣惟近有不法之徒假冒本處職員...

爲佈告事照得本處商民遵章貼印花稅已漸成習慣惟近有不法之徒假冒本處職員...

爲佈告事照得本處商民遵章貼印花稅已漸成習慣惟近有不法之徒假冒本處職員...

爲佈告事照得本處商民遵章貼印花稅已漸成習慣惟近有不法之徒假冒本處職員...

爲佈告事照得本處商民遵章貼印花稅已漸成習慣惟近有不法之徒假冒本處職員...



此項啤酒係由本廠直接運到...

諸君如欲購此項啤酒者請至江沿迴水灣子市房連同住房一所坐落河南街又住房一所坐...

德法典 讀書治事必備

## 吉林全省清理田賦局廣告

同五荒務處前放二十七處官荒繳價換照期限復據一面坡等鄉農會呈請...

## 林源升慶綢緞莊廣告

本號向售杭羅綢緞久蒙各界嘉許時屆孟夏轉瞬炎...

## 大減價

啓者茲因本號春季減價多蒙諸君贊助不勝感戴之至...

本棧新由松花江上游各產木區運到左列各種木料大宗批發實價廉購者從速幸勿自誤



●翁琴聯謝抗命

**有**

本號特聘江浙等省著名藝師不惜工  
本揀選上等原料佳釀南式醬油酒醋  
中外細點以及薰臘醉菜素小菜均  
注意精潔極合衛生與當地所製者真  
有天淵之別也

**周芳興相館**

**市況**

十四二月六年十  
城本

紅元 豆小 豆大 包穀 米種  
五十八 一百三十五 一百三十五 一百三十五 一百三十五  
吊 吊 吊 吊 吊

行銀集城本

匯金港 現洋 大交 買票 賣票

八十九 六十七 六十三 四十三 四千三百  
吊 吊 吊 吊 吊

**(斯)◎**

號二月七

楊陳小楊張吳  
蕊翠明韻翠慶  
卿紅鏡香芬春

**(遊)(雙)**  
**(鳳)(龍)** 金雁橋 (審人)  
(晚)

楊王陳(楊)小  
蕊英翠(音)明  
卿子紅(香)起

彩大(夜)荒  
脂樓鳥宿草  
虎配閨亭坡

**(丹)◎**

號二月七

小(小)金小陳  
寶(素)寶林瑞  
雲梅玉子珊

(班)(全)  
(裝)(行)  
(尹)大(膝)

**(晚)**

(周)吳(金)  
(桂)永秀保  
雲(寶)山雲玉

(戰)(烈)  
(城)州翼麟







啟者北京本總行爲便於商民匯兌及流通  
本行鈔票起見已在各省分設行號及匯兌  
所如下

補血強身  
自來血

養身之道 無異養兵 養兵所以防亂 養身所以防病 兵力足雖有內變外患 不難救平 身時強 雖有內邪外感 不易侵擾 身之不可一日不養 猶兵之不可一日不備 有斷然也 夫人秉天地之氣以生 賦質之初 既無厚薄之殊 又無強弱之異 泊乎聲色貨利誘於外 喜怒哀樂動其中 習俗移人 賢者難免 一或不慎 而精神上之消耗 氣血上之受損 已在不知不覺之中 況處二十世紀時代 智識以相較而愈開通 文明以相形而愈進步 學術以相競而愈奇巧 商業以相爭而愈發達 心思才力 不肯讓人 我中華有志男兒 有才女子 誰不抱此積極進行之主義 爲此後中華民國 爭人羣界上之光寵 但心慮因多用而易耗 才力因多用而易窮 對此帶費身軀 安得不求資助之法 以爲後盾 譬如兵力充足 前仆後起 不稍續縮 我國多病夫 久受外人之諷刺 若不再圖強 可恥孰甚 方今人心 對於時局 如大醉初醒 好夢初覺 鼓血氣 奮精神 抱國家存亡匹夫有責之思想 各自振作 欲一洗從前萎靡不振之習 以冀再造國家 然而國爲個人所積 個人強然後其國亦強 尙爲國家計 爲個人計 本藥房之人造自來血 固不可以不服 價目大瓶元每打二十元小瓶一元二角每打十二元

上海四馬路棋盤街轉角五洲大藥房啓

時令要藥

居家旅行常備

中國自製人丹

諸君可曉得中國人丹四字的意義麼？這四個字含有極深極要的道理；待我寫出來看：

中國人丹，是中國人製的丹，是中國人用的丹，是中國人抵制舶來品的丹，是中國人用以強國強身的丹，故凡爲中國人，於舟車旅行家庭宴會；欲備清神祛煩解渴生津之品，必當用中國人丹。中國人丹，遍國皆有諸君可就近向各代售處購買，惟必認明龍虎商標爲要。

痧氣	腹痛	積滯	車暈	口乾	時疫	肚瀉
痢疾	瘴氣	舌燥	中寒	食傷	氣鬱	船暈
牙痛	中暑	嘔吐	臨脫	酒醉	口臭	

上海中法藥房總經理

樂活潑異常



今則康壯喜

在浙江嬰孩自己藥片如何著奇效於此小女孩

浙江慈谿縣陸家埠警察分留署驗成君來書云小女初生數月忽然大便  
閉結肚腹堅硬夜睡不安時刻驚醒醫藥無效及試服用嬰孩自己藥片不  
過一日即見功效自慰迄今大非昔比其大便通暢有序康壯喜樂活潑異  
常足見貴藥局有濟世之婆心備嬰孩自己藥片之聖藥實保赤子之良丹也專治  
聊申謝悃嬰孩自己藥片乃是英國特製嬰兒及小兒之靈藥專治小兒  
發熱青滯便閉肚痛腹瀉驚風傷風蛔蟲出牙各症如貧處無從  
購買祈即寄郵票大洋六角至上海四川路九十六號韋廉士醫生藥局原  
班郵奉嬰孩自己藥片一瓶可也

人人爲父母者需索閱此奉送之

小書 保赤妙決爲母須知乃是精美  
小書敝局業已印刷告竣如欲索取即  
須寄一明信片至以上所列地址原班  
郵送一本不取分文

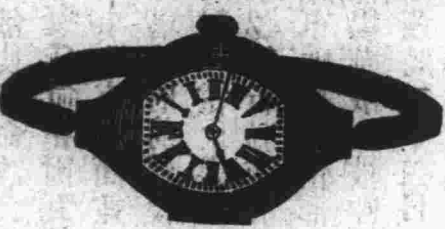
嬰孩自己藥片

余之藥

A black and white illustration of a baby, balding with a few hairs on top, wearing a simple diaper. The baby is holding a rectangular box of 'BABY'S OWN TABLETS' with both hands. The box has the brand name in large, bold letters. The baby is standing on a small patch of ground, indicated by a few lines. To the right of the baby, the text '余之藥' (My medicine) is written vertically. To the left, the text '嬰孩自己藥片' (Baby's Own Tablets) is written vertically.

吉四恒表局林

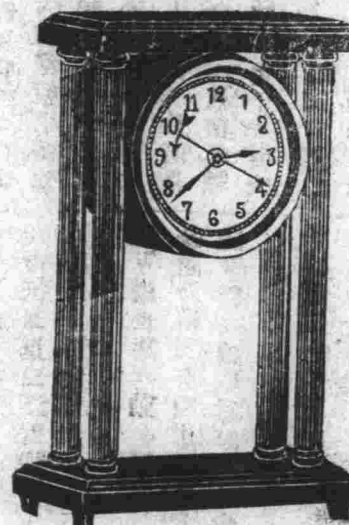
表手式新種各 鏡眼克力托種各



各 種 鑲 嵌 珠 寶 手 鐲



### 新式坐鐘



種業

專辦金銀鋼手表傳表打簧表各式坐表  
新式坐鐘掛鐘天文鐘魚尾鐘蘇鐘廣鐘  
四明光托力克眼鏡自造赤金開珠寶石  
科學管由上海運到真正水晶石養目  
耳環拉簧鐲子花樣翻新專賣金戒指  
鑽石變色石魯濱石各色寶石代售上海  
宜興陶器文具茶具壺碗瓢盆俱全

地開  
址設

濱江總號道裏石頭道濱江分號道外正  
陽街吉林分號河南街上海坐莊英大馬  
路永和里

頂頂  
頂頂  
大好



在中國製造



大號  
哈德門香烟

華英烟草公司總理  
有限公司

部

中華書局出版

注音新辭林

國音新字典

一冊 三角

九年十二月教育部正式頒布

●國音普通字典一册  
本書是字約五千左右足敷普通之用註  
解明瞭每字之下有國音字母可檢査利  
便利用

●實用大字典三卷六册

●新式英華雙解字典精裝一册  
本辭凡適用之字語爲之文無不完備英  
漢雙解明白易曉

●新式英華雙解詞典精裝一册  
本辭凡適用之字語爲之文無不完備英  
漢雙解明白易曉



吉林春秋

●異哉竟有劫票匪者  
選舉所以甄拔人才其道至公既不以利誘復不以勢迫宜純由選舉者之抉擇若出以卑劣之手段而犧牲其人格無論法律上有正當之制裁即幸逃於法亦必為輿論所指摘也

自施行選舉制以來其笑柄之多每與年俱進據票票已不足為異而執料復有路劫票之事彼躬為劫奪者亦不覺有圖中之情形其是非於何方亦未敢臆度要之決非立憲國家所宜有苟是而不依法深究選舉前途尚堪問耶

本城新聞

省議員初選投票誌

吉林縣省議員初選投票昨在第二兩投票所開始投票投票所先期由管理員設備完善與上大衆議員初選投票所無異是日上午七時許管理員監察員先後蒞所履行職務八時許選民紛集投票所少頃即監督到第一投票所訓示各項依法投票不得頂名冒替違犯投票規則及舉赴第二投票所訓示及九時即振鈴換散票證入場投票出入順序監督嚴密秩序井然昨上午天雖陰雨兩投票所選民前往投票者仍絡繹不絕

鄉二區票區被劫

吉林縣鄉四區第一投票所二道溝票區由該所管理員於二十九日帶赴該地行至中途即被匪徒攔阻將票搶去該管理員於日前馳回署報告知事以事體重大即與馮所長會商對付辦法向無結果因此該區第一投票所未能如期投票

發放經費定期

省垣軍政警學各機關經費向於每月二十五日發放自財政廳長接任停止向官銀號借款期日較前延遲財政廳規定各縣稅款均於每月三十日前繳齊以便於下月一日發放上月各機關經費即自七月一日起每月一日發放上月份經費不提前亦不延誤以資接濟而便開支云

●派員視察防務  
孫軍長前將全省軍隊分別劃分防區一節前經派員視察防務現視察各軍布防防務之成績起見特派及哈綏綏路視察一切又派朱參謀前往一四六九等旅駐在地及哈綏綏路視察一切分別首途矣

●派員調查稅務  
財政廳王廳長為整頓稅務起見特派調查員袁慶慶調查吉林舒蘭烏拉紅賓長春等縣稅務派高汝清調查江寧安東寧安等縣稅務派孫振慶調查榆樹賓縣等縣稅務派孫振慶調查伊通雙陽磐石等縣稅務已各該縣稅務處發給執照以便進行調查該員等不日即行前往各該縣實地調查云

●清鄉局之新預算  
省公署以清鄉局改革並添設四路清鄉辦常年經費較前已增特重為編定預算計本局每月經費二千五百四十四元四路清鄉辦經費每月五千六百元合計每月八千一百四十四元總計每年經費額為九萬七千七百二十八元

●董道尹轉長財政  
濱江道尹董佑幹辭職經上署照准後曾赴北京一次茲已由京回哈辦理交代昨得政界消息中央擬任董氏為安徽財政廳廳長業提出國務會議不久當可發表云

●中銀休業辦決算  
中國銀行以九年度已經終了特於昨七月一日停止營業一天專清理九年度行中收支決算與營業決算昨該行營業會計兩系異常忙碌今日照常營業

●商會之振刷  
總商會正副會長選出後對於會內一切事務力加整頓員司酌加淘汰

●嚴令各縣所長剿匪  
孫省長以各屬警團有保衛地方之責乃近頃以來青紗隨起各縣搶劫

●期市大活動  
省垣信託公司所開辦之期市每日交易成盤之數甚少原於從前金融之價尚稱平穩之故日來各種貨幣之價高漲一般投機之把客莫不買金買銀者益賣故昨日現洋共成五萬七千元散市價為八十七吊金票三十萬元散市價為八十七吊三百五十文較前頗稱發達云

●農專林科畢業生回吉  
吉林留學外省農林及文學院畢業生回省者甚多昨有農林兩科畢業生回省者甚多昨有農林兩科畢業生回省者甚多

●陸軍部軍官履歷  
陸軍部現准軍官履歷調查各旅旅長佐履歷多有積欠未報者以致部冊不詳現從速追報以憑調查云

●警廳派員視察  
警廳長以現值整頓警務考查各屬警員實績之際而視察員不敷分配特委員劉均利視察警務云

●省長公署牌批  
六月三十日  
呈請查照案據吉林縣呈稱該縣立站購買請發給稅照等情當令財政廳查核辦理去訖茲據覆稱查本省稅照章徵自賣主此次黑龍江陸軍第一旅擬赴亞立站購買木板一切木板稅應由賣主繳納當然不向該軍徵收已咨覆查照矣

●順直義賑捐款清單 (續)  
王永和 助賑九百吊  
王永和 助賑九百吊  
王永和 助賑九百吊

王永和 助賑九百吊  
王永和 助賑九百吊  
王永和 助賑九百吊

●編輯  
余之中央政府面如一俱過去事余不復顧問幸勿再誌彼婦聞言突進羅網前日不可安奴民

●黑奴衣女  
此婦發瘋直之聲曰然則羅網此處惟至此者猶有極重極要之事

●車站紀事  
晚車 (七月一日)  
晚車 (去吉)

●本報發行所啟事  
本報為推廣銷路起見特在張家灣設立分銷處委託于金波黃瑞符兩君經理其事凡在張家灣各界諸君有願訂報或登廣告者請向該兩君接洽可也



●六六六  
專治花柳毒瘡  
本藥專治花柳毒瘡



### 表刻時路鉄長吉

訂改日一月六年十國民

下行		上行	
站名	時刻	站名	時刻
頭道溝	九點一十分	吉林	九點一十分
長春	九點一十八分	九站	九點一十八分
興隆山	九點二十六分	孤店子	九點二十六分
卡倫	九點三十四分	龍家堡	九點三十四分
龍家堡	九點四十二分	飲馬河	九點四十二分
飲馬河	九點五十分	營城子	九點五十分
營城子	九點五十八分	下九台	九點五十八分
下九台	十點零六分	土們嶺	十點零六分
土們嶺	十點一十四分	河灣子	十點一十四分
河灣子	十點二十二分	龍家堡	十點二十二分
龍家堡	十點三十分	卡倫	十點三十分
卡倫	十點三十八分	孤店子	十點三十八分
孤店子	十點四十六分	興隆山	十點四十六分
興隆山	十點五十四分	長春	十點五十四分
長春	十一點零二分	頭道溝	十一點零二分



### 談伯夫人之證

素體虛弱患病多年由韋廉士大醫生紅色補丸之功力得獲康強喜樂矣



五公及夫人之純談  
血之故有以各部藉而液暢達滋補之功故能健全

大便乾燥之慘苦  
向尊夫人前誦讀此奉送之小書  
須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也



### 請用雙妹夏令各種修飾品



雙妹真身香粉



馨香無比超等水



助美修容顏艷水



祛風辟暑花露水



保腦去汚生髮油

奉天樓廣生行有限公司啓

### 三炮台香烟



三炮台香烟係中國市上最老牌之上等香烟  
芬芳馥郁及顏色鮮明因所用之烟葉係上等  
佛及尼埃烟葉所致  
實為上等吸者最適宜之香烟  
每包拾枝  
每箱五拾枝  
真正三炮台烟盒  
上均有此商標  
確在英國名廠製造  
駐英美烟公司總理  
華英烟公司